

НАРОДЫ ТРЕБУЮТ РАЗОРУЖЕНИЯ И ЗАПРЕЩЕНИЯ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ

Доклад Э. Бурупа

СТОКГОЛЬМ, 20 ноября. (ТАСС). Сегодня на утреннем заседании сессии Всемирного Совета Мира с докладом «Действия миролюбивых сил в целях обеспечения разоружения и запрета оружия массового уничтожения» выступил профессор ядерной физики Лондонского университета Э. Буруп.

Вопросы разоружения и запрещения оружия массового уничтожения, отметил проф. Буруп, всегда были в центре внимания мирового движения сторонников мира с самого начала его существования. Под Стокгольмским Воззванием Всемирного Совета Мира, призывавшим к запрещению атомного и других видов оружия массового уничтожения, подписались 600 миллионов человек всех рас, национальностей и верований.

Стокгольмское Воззвание положило начало мощному движению, ибо оно пробудило сознание миллионов простых людей, продолжал Буруп.

С тех пор движение сторонников мира, сказал Буруп, добилось больших успехов. Было заключено перемирие в Коре, прекращены военные действия в Индо-Бирме, был отклонен договор о «европейском оборонительном сообществе» и т. д. Тем не менее появились новые опасности. Проф. Буруп указал, в частности, на планы возрождения германского милитаризма и на опасность, связанную с гонкой производства атомного оружия.

По инициативе японского движения сторонников мира, продолжал проф. Буруп, было организовано широкое движение протеста против водородной бомбы. Свыше 22 миллионов японцев подписали петицию, требующую запрещения и прекращения всяких испытаний оружия массового уничтожения. Вывоз на Бикини произвел большое впечатление не только на население Японии, но также и на население Англии...

Английская палата общин, продолжал Буруп, приняла резолюцию, требующую, чтобы главы великих держав собрались и обсудили вопрос о запрещении оружия массового уничтожения и о соответствующих гарантиях и мерах контроля. В таком же духе была принята резолюция на конгрессе трех-июньонов в Брайтоне. В настоящее время по всей Англии производится сбор подписей под петицией, цель которой — добиться разоружения.

Речь Александра Корнейчука

Выступивший с речью на заседании сессии Всемирного Совета Мира 20 ноября советский писатель Александр Корнейчук напомнил, что Стокгольм был городом, откуда раздался первый призыв к борьбе человечества против злобных сил атомной бомбы. Отсюда пошло в мир воззвание, требующее запрета применения оружия массового уничтожения. 1/2 человечества поставила свои подписи под этим воззванием.

Мы уверены, сказал Корнейчук, что благодаря этому выражению воли сотен миллионов людей не повторятся в Коре ужасы Хиросимы.

Но угроза не исчезла, не утихла. Она все время стоит перед нами. О ней нам беспрестанно напоминают. 25 октября этого года генерал Грюнтер — главнокомандующий вооруженными силами Северо-атлантического союза открыто заявил, что вооруженные силы Северо-атлантического союза наметили в будущей войне применить атомное оружие. Еще раньше, 8 октября, заместитель главнокомандующего вооруженными силами Северо-атлантического союза Монтгомери сказал турецким журналистам, что Атлантический союз применит атомное оружие. Я цитирую только высказывания самых компетентных людей, тех, кто имеет возможность выполнять угрозы, людей, которые стоят во главе военных сил Северо-атлантического блока. Если бы приводить здесь высказывания разных заокеанских политиков, военных деятелей, журналистов и их европейских друзей из лагеря поборников войны — это можно было бы делать без конца.

Корнейчук указал далее, что Советский Союз постоянно, последовательно и беспрестанно ведет мирную политику и постоянно, последовательно и настойчиво, независимо от обстоятельств, ведет борьбу за запрет атомного и водородного оружия, за ограничение вооружений вообще.

Всем миру известно, сказал он, что еще в декабре 1945 года на Московском совещании министров иностранных дел по инициативе советской стороны было принято решение рекомендовать Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций учредить специальную комиссию для рассмотрения проблем, возникших в связи с открытием атомной энергии.

С 1946 г. по 1954 г. вопрос о запрещении оружия массового уничтожения ставился советскими представителями на всех сессиях Генеральной Ассамблеи ООН и в комиссиях по атомной энергии...

Точка зрения нашей страны на вопрос о запрещении оружия массового уничтожения не изменилась и после того, как мы овладели секретом атомной, а затем и водородной бомбы.

Корнейчук остановился затем на борьбе Советского Союза на Генеральной Ассамблее ООН за запрещение оружия массового уничтожения и в частности на последних советских предложениях по этому вопросу.

Далее советский делегат подчеркнул, что к американским угрозам применить в случае войны атомное оружие присоединилось еще одно очень важное обстоятельство: согласно парижским договорам, западногерманская армия получает право брать на свое вооружение атомное оружие...

Горький опыт 20-го века показал, что самой глубокой, самой существенной и самой реальной опасностью для мира и

которой — подтвердить резолюцию палаты общин.

Буруп особенно отметил деятельность в этом направлении муниципального совета города Ковентри.

Буруп указал, что угроза применения новых видов оружия массового уничтожения вызывает возмущение общественности всех стран мира. Послужив на собраниях общественности — от Сиднея до Стокгольма, от Буэнос-Айреса до Бирмингэма, от Пекина до Претории, от Детройта до Делли — принимают резолюции, осуждающие это оружие. Это естественно, сказал он, ибо главное в этой опасности то, что она носит всемирный характер.

Потому перед всемирным движением сторонников мира стоят большие задачи. До сих пор нет соглашения о запрещении оружия массового уничтожения, и главы великих держав до сих пор еще не встретились.

Между тем опасность, вызванная продолжением в деле заключения соглашения о разоружении и о контроле над оружием массового уничтожения, является самой серьезной. Мы все понимаем, насколько глубоко вооружение Западной Германии может затронуть все проблемы, связанные с проблемой разоружения.

Однако как можем мы обращаться к народам Франции, Англии, Бельгии, Голландии, Польши, Чехословакии, СССР и призывать их сокращать вооружения и уничтожать ядерное оружие, когда бывшие гитлеровские генералы вновь получают оружие и доступ к ядерному оружию? Возможно либо разоружение и запрещение ядерного оружия, либо вооружение Германии. Но то и другое взаимно исключает друг друга. Наши кампании против вооружения Германии и за всеобщее разоружение и запрещение ядерного оружия в действительности являются лишь двумя сторонами одной кампании. Если мы добьемся соглашения о разоружении и о запрещении ядерного оружия, вопрос о вооружении Германии будет иметь лишь теоретическое значение. Вот почему необходимо срочно добиваться соглашения.

мирной жизни Европы является германский милитаризм.

Дважды двинувшийся против Европы, дважды разбитый ценой жизни миллионов, он снова воскресает и снова встает перед нами, и мы не должны недооценивать эту опасность, тем более, что на этот раз его хотят вооружить оружием массового уничтожения — атомным оружием.

Вот почему сегодня, продолжал Корнейчук, народы мира должны утратить свою энергию в борьбе за запрещение термоядерного оружия, за сокращение всех видов вооружения.

Мы не можем не отметить, что в США особенно в последнее время все громче звучат голоса представителей различных слоев общества, требующих прекратить толку вооружения и запретить термоядерное оружие. От всей души мы желаем великому американскому народу успехов в этом благородном деле борьбы за мир и добрую волю между народами.

Народы мира требуют, чтобы величайшее достижение науки — расщепление атомного ядра — никогда не применялось как разрушительная сила, а было обращено исключительно на пользу человеку. В Советском Союзе впервые в мире атомная энергия поставлена на службу народу. В правительственном заявлении от 1 июля 1954 года было сказано, что в СССР успешно завершены работы по проектированию и строительству первой промышленной электростанции на атомной энергии для сельского хозяйства и промышленности. Советскими учеными и инженерами ведутся успешные работы по созданию промышленных электростанций на атомной энергии мощностью в 50—100 тысяч киловатт.

Сегодня в Советском Союзе все больше применяется атомная энергия в сельском хозяйстве, промышленности, медицине и многих других отраслях хозяйства страны.

Деятельность Советского правительства, направленная на достижение соглашения о запрещении оружия массового уничтожения, встречает горячую поддержку народов нашей страны. Под Стокгольмским воззванием, требующим запрещения атомного оружия, в СССР подписались более 115 миллионов человек — все взрослое население Советского Союза. Наша периодическая печать, художественная, научная и техническая литература широко освещают вопросы борьбы за запрещение оружия массового уничтожения и использование атомной энергии в мирных целях.

Усилия Советского народа направлены на то, чтобы как можно скорее широко внедрить во все области мирной жизни атомную энергию, и нам непонятно, почему сегодня в США и в некоторых западных странах ведется усиленная кампания против «необоснованного энтузиазма» и «опасного оптимизма» по поводу возможности быстрого применения атомной энергии для мирных нужд. Нам непонятно, почему политики этих стран вдруг выпали в черный пессимизм вопреки здравому смыслу, вопреки огромным достижениям науки, почему они с таким усердием доказывают, что экономически выгодные атомные электростанции появятся не раньше 1975 года. Поддерживая принцип международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии, мы вместе с тем не можем не отметить, что решение этого вопроса отнюдь не снимает с повестки дня важнейшую проблему, волнующую народы, проблему запрещения военного использования этой могучей энергии.

Только безоговорочное запрещение атомного оружия создаст действительные условия для мирного использования атомной энергии.

Буруп подчеркнул, что такое соглашение возможно, и напомнил, что недавно представители Франции, Англии, СССР и США на Генеральной Ассамблее ООН поддержали единодушно резолюцию о продолжении переговоров по вопросу о разоружении и о запрещении ядерного оружия. Важно отметить, сказал Буруп, что эта резолюция была поддержана лишь после того, как западные страны и Советский Союз пошли на ряд уступок. Если бы дальше будет господствовать и во время дальнейших переговоров, то соглашение возможно.

Буруп далее подробно изложил историю переговоров по вопросу о разоружении и о контроле над вооружениями, достигнутые соглашения в течение последних восьми лет. Он отметил, что причиной этого была непримиримая позиция Соединенных Штатов, настаивавших по вопросу о разоружении и о контроле на таких требованиях, которые давали основание Советскому Союзу полагать, что их подлинная цель — обеспечить средства для американского вмешательства во внутренние дела других стран.

Мы должны, заявил докладчик, с новой энергией продолжать свою кампанию за разоружение и запрещение ядерного и другого оружия массового уничтожения. Затем Буруп остановился на огромном значении использования атомной энергии в мирных целях.

Проблема разоружения и использования атомной энергии в мирных целях, сказал в заключение Буруп, является политической. Их нельзя разрешить в отрыве от других вопросов. Достигнутые до сих пор успехи могут быть сведены на нет и утрачены всякий смысл, если планы вооружения Западной Германии будут превращены в жизнь. Совершенно невозможно реально обсуждать вопрос о разоружении, пока правительство Китайской Народной Республики, представляющее четвертую часть человечества, лишено законного права участвовать в его обсуждении.

Свой доклад проф. Буруп закончил призывами: Пусть будут запрещены атомные и водородные бомбы! Пусть будут прекращены их испытания! Пусть атомная энергия будет служить человечеству вместо того, чтобы быть оружием уничтожения человечества! Мы можем и должны добиться успеха в этой великой борьбе.

гния, поставит величайшую силу природы на службу человеку, создаст невиданные перспективы быстрого накопления богатств, крутого подъема жизненного уровня для всех народов.

Корнейчук остановился на советском предложении о созыве Общевсероссийского совещания по вопросу о безопасности в Европе.

Советский Союз, сказал он, внес свои предложения по вопросу о европейской коллективной безопасности на Берлинском совещании и обратился к другим державам, чтобы они внесли свои предложения по этому вопросу. В смелое положение ставят себя вдохновители парижских и лондонских соглашений, которые сегодня делают вид, что впервые узнали о предложениях Советского Союза о коллективной безопасности в Европе только на советской ноте. Но мы понимаем, им действительно не было времени изучить советские предложения, так как они последние месяцы больше жили в самолетах, не жалея сил, день и ночь трудились над тем, чтобы расколоть Европу, вооружить Западную Германию и сделать все, чтобы не допустить создания системы коллективной безопасности.

9 ноября этого года два города — Сталинград и Ковентри — подписали совместное обращение в Организацию Объединенных Наций по поводу запрета атомного оружия и изыятия его с вооружения государств. Два города, которые лицом к лицу столкнулись с ужасами войны, которые до дня испили горькую чашу и глубоко осознали, что означают беспрестанный гуд бомб, разрушающих целые кварталы, когда погибает и исчезает то, что на протяжении долгих лет создавали, строили, поднимали высь целые поколения.

Далеко от Сталинграда до Ковентри. На разных языках говорят лорд-мер города Ковентри и председатель исполкома Сталинградского горсовета. Разной жизнью живут жители Ковентри и жители Сталинграда, но когда речь идет о спасении городов, о спасении сотен тысяч живых существ, они нашли общий язык, одинаково чувствую и одинаковые слова для подтверждения воли к миру, для подтверждения непоколебимого мужества в борьбе за мир.

Разве для выражения этого живущего в сердцах миллионов стремления к миру не найдут общих слов для превращения их в жизнь, не найдут общей дороги все города Европы, все города и деревни мира, где живет человек, любящий мир, требующий мира, борющийся за мир?

Разве не найдут человечество достаточно могучих слов и достаточно могучих действий, чтобы предотвратить войну?

Нет, человечество скажет свое слово, встанет, как нерушимая плотина, о которую разобьются все планы поджигателей войны и поклонников массовой смерти, проповедников уничтожения.

В заключение Корнейчук сказал:

От имени советских сторонников мира я горячо поддерживаю созыв в первой половине 1955 года конгресса народов мира, где еще раз со всей силой будет выражена воля всего человечества к миру, сотрудничеству и дружбе между всеми народами и государствами.

На этом конгрессе мы с радостью от всей души будем приветствовать всех представителей, которые не входят в наше движение, но вместе с нами ведут борьбу за мир и дружбу между народами.

Позвольте заверить вас, что великий советский народ считал и считает своей главной задачей защиту мира во всем мире и он не пожалеет сил в этом священном деле.

Против вмешательства во внутренние дела латиноамериканцев

СТОКГОЛЬМ, 20 ноября. (ТАСС). Вечернее заседание 20 ноября открылось под председательством заместителя председателя Всекитайской федерации профсоюзов Лю Нин-и.

Генеральный секретарь Бразильской рабочей партии Хосе да Фрота Морейра огласил совместный доклад бразильской делегации на тему «Положение, создавшееся в Южной Америке в результате вмешательства во внутренние дела наций».

В докладе говорится, что ряд договоров и соглашений связывает все латиноамериканские страны с Северо-атлантическим союзом и что между этими странами и США заключены двусторонние соглашения. Все эти договоры и соглашения противостоят интересам народов латиноамериканских стран. Они налагают на эти страны военные обязательства, принятые без ведома народов и вопреки их воле.

Мы наблюдаем, говорится далее в докладе, превращение латиноамериканских стран в участниц военного блока, сколачиваемого вокруг США и ограничивающего возможности вклада этих стран в дело международного сотрудничества. Наиболее активным органом этого блока является «межамериканская военная комиссия», главная цель которой — создать «континентальную армию». Таким образом, налицо процесс милитаризации латиноамериканских стран, который выражается особенно интенсивно в развитии военных отраслей промышленности и в первую очередь добычи стратегического сырья.

Одной из характерных черт современного положения в странах Латинской Америки является дискриминация и ограничение, устанавливаемые в дипломатических, экономических и культурных отношениях этих стран с другими странами мира под предлогом различия и несовместимости социальных и политических режимов. Государственные бюджеты латиноамериканских стран не являются бюджетами мирного времени. Большая часть средств направляется на военные расходы, которые с каждым годом возрастают. Многочисленные газеты, радиостанции и другие средства информации поставлены на службу пропаганды войны, чуждой конституции ряда стран специально и категорически это запрещается, как, например, конституция Бразилии. Совершенно ясно, что в Латинской Америке наблюдается открытое и непосредственное вмешательство агрессивных международных сил во внутренние дела латиноамериканских стран.

Это вмешательство, основанное на угнетении латиноамериканских народов, неизбежно вызывает растущее сопротивление с

их стороны, делает смутным и неустойчивым их внутреннее положение. Так, например, в Аргентине действует декрет о «состоянии внутренней войны»; Гватемала, подвергшаяся вторжению, попала в трагическое положение; в Бразилии государственный переворот был совершен милитаристами, которые довели президента республики до самоубийства; в Чили объявлено чрезвычайное положение, в Коста-Рике и Мексике назревает угроза государственного переворота.

На состоявшейся в Каракасе 10-й пан-американской конференции была принята резолюция, направленная на лишение латиноамериканских стран их национального суверенитета. На конференции, вопреки сопротивлению таких стран, как Гватемала, Мексика, Аргентина и Уругвай, был навязан принцип вооруженного вмешательства одних стран в дела других стран под предлогом «обороны континента». Именно этот принцип и был применен в Гватемале.

В докладе подчеркнуты пагубные последствия такой политики для латиноамериканских стран, сельское хозяйство которых находится в состоянии кризиса, национальная промышленность наталкивается на непреодолимые трудности, стоимость жизни растет, усиливаются налоги.

Без преувеличения можно сказать, отмечается в докладе, что мы являемся свидетелями внешней агрессии, носитель реальной и орудийной агрессии, разоряющей латиноамериканские страны и попирающей их национальный суверенитет. Как показывают факты, полными агрессорами в Латинской Америке являются милитаристские силы, диктующие и навязывающие ей политику, чуждую национальным интересам и миру.

В заключительной части доклада говорится о развернувшейся в странах Латинской Америки борьбе за ослабление напряженности международного положения, за свободный торговый и культурный обмен. Эта борьба приняла внушительный размах и уже дала первые результаты, в частности, в отношении торговли с Советским Союзом и странами народной демократии. Параллельно ведется борьба в защиту национальной независимости. В Сан-Яго (Чили) состоялся совещание членов парламентов и деятелей стран Латинской Америки, представлявших самые различные политические убеждения. Они выразили протест против решений конференции в Каракасе, дающих Соединенным Штатам право вмешательства в политическую и экономическую жизнь наших народов».

Сегодня состоялась седьмая тур.

В. ТИХОМИРОВА, судья международной категории.

христианских папистов Ирландии священник Армстронг внес предложение о том, чтобы религия была приобщена к защите мира.

Д-р медицины Бен Слимман (Тунис) рассказал о борьбе народа Туниса против колонизаторов, за национальную независимость, за мир.

Затем слово предоставляется турецкой журналистке Лейле Туна.

Выступает испанский архитектор, бывший посол республиканской Испании Мануэль Санчес Арас. Его речь посвящена разоблачению американских планов использования Испании в целях подготовки новой войны.

После выступления Мануэля Санчеса Араса сессия переходит к 5-му пункту повестки дня: подготовка к созыву в течение первого полугодия 1955 года ассамблеи представителей сил мира всех стран.

С докладом по этому вопросу выступает представитель Индии Н. А. Аббас.

Вначале он остановился на успешной работе, которая была проделана за последние пять лет существованием всемирного движения сторонников мира. Аббас подчеркнул, что угроза войны не устранена. Указав на опасность возрождения германского милитаризма, Аббас сказал, что западные государства и раньше пытались использовать германскую военную машину в своих целях, но это всегда кончалось плохо для них.

Далее докладчик высказывает свои соображения по поводу тех вопросов, которые должны занять главное место в работе Всемирного конгресса мира, который должен состояться в первой половине 1955 года. Такой важнейшей проблемой является, прежде всего, проблема запрещения атомного оружия. Аббас предлагает, чтобы специальная комиссия ученых подготовила свои доклады относительно запрещения атомного и химического оружия и относительно возможности применения атомной энергии в мирных целях.

Другими вопросами, которыми должен, по мнению Аббаса, заняться конгресс, являются вопрос об американской интервенции в Юго-Восточной Азии, борьба с колониальной системой, вопрос об условиях мирного сосуществования различных государств, вытекающих из заявления правительства Советского Союза и пяти принципов, определяющих взаимоотношения Китайской Народной Республики с Индией и Бирмой.

Аббас предложил также, чтобы конгресс обсудил вопрос о расширении культурных связей между различными государствами.

Затем выступил французский представитель Пьер Менье, посвятивший свое выступление задачам предстоящего конгресса.

После выступления Менье участников сессии Всемирного Совета Мира приветствовала делегация шведских художников.

Прения продолжаются. Слово получает представитель Чили Хосе Кузто.

О подготовке к конгрессу представители миролюбивых сил в предстоящем году говорил также Айвор Монтегю (Англия).

В конце заседания участников сессии приветствовала делегация «Союза левых женщин Швеции».

Лидирует Лариса Вольперт

XVI чемпионат СССР по шахматам среди женщин

КРАСНОДАР, 22 ноября. (По телефону). В пятом туре было больше всего результативных партий. Часть из них закончилась мирными ничьями. Лидер турнира Вольперт, играя белыми против Битговой, не получила преимущества, и после ряда разменов в партии была зафиксирована ничья.

Оригинально разыграла сицилианскую партию мастер Войцик (черные) против чемпионки СССР Зубриной. В дебюте черные пожертвовали пешку, получив взамен более свободную игру, заняли тяжелыми фигурами открытую линию и вторглись в лагерь противника на ферзевом фланге. Однако Зубриная точно защищалась, и после размена фигур встреча перешла в вынужденный с разнотетными слонами. Противники согласились на ничью.

В сицилианской партии Лаурте (черные) получила хорошую позицию против мастера Игнатъевой. При полной доске фигур партнеры на 22-м ходу вдруг начали повторять ходы, и в партии была зафиксирована ничья. Такой отказ от борьбы в самом разгаре соревнования разочаровал многочисленных зрителей.

Чемпионка мира Быкова победила Затуловскую, Рубову — Тихомирову, Руденко — Какабадзе, Гурфинкель — Кацкову. Ротаре и Вайсберг согласились на ничью.

При доигрывании неоконченных партий, не возобновляя игры, дала свою партию Страндстрем Ротаре. Без игры согласился на ничью Страндстрем с Игнатъевой и Руденко с Рубовой.

Всего несколько ходов было сделано в партии Ротаре — Какабадзе, и партнеры согласились на ничью. Лаурте проиграла Ротаре. Малинова быстро реализовала материальный перевес в партии с Рубовой и выиграла. Страндстрем выиграла у Малиновой и проиграла Руденко.

Несмотря на две лишние пешки, в окончании с разнотетными слонами Гурфинкель против Рубовой не смогла использовать материальный перевес, и партия закончилась ничью. Долгие всех длилось доигрывание партии чемпионки мира Быковой с мастером Рубовой. Быкова имела лишнюю пешку в слоновом окончании, но не смогла использовать преимущество, допустила трехкратное повторение позиции, и судьи зафиксировали ничью.

В воскресенье игралась шестой тур. Лидер турнира Вольперт добилась победы над Рубовой. Какабадзе уже на восьмнадцатом ходу заставила прекратить сопротивление Малинову. Битгова выиграла у Войцик, а Игнатъева у Вайсберг. Остальные партии отложены.

После шести туров впереди попрежнему идет ленинградская перворазрядница Лариса Вольперт, набравшая 5,5 очка.

Сегодня состоялась седьмая тур.

В. ТИХОМИРОВА, судья международной категории.

ВСТРЕЧА ФЕХТОВАЛЬЩИКОВ

ПРАГА, 22 ноября. (Наш корр.). В чехословацком городе Оломоуц состоялся второй выступление советских фехтовальщиков. На этот раз они встречались с мастерами фехтования Чехословакии в товарищеском командном состязании. С каждой стороны в борьбе приняли участие по восемь спортсменов.

Соревнования носили исключительно острый, напряженный характер. Как и предполагалось, состязания женщин окончились победой советских фехтовальщиц А. Пономарева и В. Растворова выиграла все четыре боя и принесла нашей команде четыре очка. Столько же очков дали своей команде и Я. Рыльский и Л. Кузнецов, победившие своих противников в борьбе на эспадронах.

Менее удачно сложились выступления советских фехтовальщиков на шпагах и рапирах. Они выступили значительно ниже своих возможностей и из восьми боев смогли выиграть только два.

Общий счет состязания 10:6 в пользу советской команды.

Матч в Тиране

ТИРАНА, 22 ноября. (ТАСС). Как сообщает Албанское телеграфное агентство, вчера в городе Шкодер (Албания) состоялся товарищеская встреча по футболу между сборной командой профсоюзного спортивного общества «Пуна» и ленинградской командой «Трудовые резервы», прибывшей в Албанию в связи с месячным албанско-советской дружбы.

Матч закончился победой советских футболистов со счетом 1:0. На 33-й минуте первой половины игры советская команда забила гол с 11-метрового штрафного удара.

Сильнейшие конькобежцы мира приедут в Москву

Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР утвердил календарь всевозможных соревнований сильнейших скоростных страны. Во второй половине декабря в Свердловске пройдут традиционные состязания сборных команд конькобежцев пяти городов — Москвы, Ленинграда, Свердловска, Кирова и Омска.

Большой интерес представляет соревнования на приз Совета Министров Казахской ССР. Они состоятся 9—12 января 1955 года на высокоскоростной катке близ Алма-Аты. На этом катке решено также провести 19—22 января личный чемпионат Советского Союза 1955 года по скоростному бегу на коньках. Розыгрыш командного первенства страны по конькобежному спорту намечен на 4—9 марта в Иркутске.

Центральным событием конькобежного сезона в Москве явятся розыгрыши первенства мира по скоростному бегу на коньках среди мужчин. Международной союз конькобежцев решил провести его в столице Советского Союза 19—20 февраля 1955 года.